ایکنجی سنه — عدد ۳۴۷ | پازارایرتسی | ۱۹ رمضان ۳۲۷ و ۲۱ ایلول ۱۳۲۵

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۲۶

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صغوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

درسعادت و ممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلغی ۹۰ غروشدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۴۰ فرانقدر .

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یوز اوتوز دردنجی اجتماع

پازار ۲ اغستوس سنه ۳۲۵

[مابعد]

داینلر دائمی تصفیه مأمورلرینك تعیینی حقنده بیان رأی ایده‌جکلر و اولبابده طوتیلان ضبط ورقه‌سی ژوژ قومیسر طرفندن باراپور محکمه‌یه تودیع اولنه‌جقدر تصفیه مأمورلرینه ژوژ قومیسر طرفندن مناسب براجرت تقدیر اولنور .

رئیس — بوکا بردیه‌جککز وارمی؟ (خیر صدالری) قبول اولندی .

بشنجی التنجی یدنجی ماده‌لر قرائت اولنور:

بشنجی ماده تصفیه قرارینك صدورندن اعتباراً داینلر حامل اولدقلری سنداتی کرك محکمه قلمنه وکرك تصفیه مأمورلرینه تودیع ایده‌بیلیرلر . بوسندات ایله برابر هر داین اسم وشهرتنی وصنعت ومحل اقامتنی ودینك مقدار وسببنی واستحصال ایتدیکی امتیاز ویا رهن ویا وفا استغلالك ندن عبارت بولندیغنی مبین بر بوردو دخی ربطنه مجبوردرلر. سنداتك تودیعی معامله‌سی هیچ برمراسم قانونیه‌یه تابع اولمیوب هرکیمه اعطا اولنمش ایسه مقابلنده برعلم وخبر اخذ اولنور .

التنجی ماده دردنجی ماده‌ده بیان اولنان اجتماعك فرداسنده مادهٔ مذکوره‌ده کوستریلان اصول اوزره داینلر تحقیق وتصدیق دیون معامله‌سنك ایفاسی ایچون اجتماعه دعوت اولنورلر. بوایکی اجتماع آره‌سنده اون بش کوندن زیاده زمان مرور ایده‌مز داینلر کوندریله‌جك دعوتنامه ایله غزته‌لره ویریله‌جك اعلاننامه‌ده اوزمانه قدر سندات وبوردرولرینی اعطا ایتمامش اولنلرك تحقیق وتصدیق دیون ایچون معین اولان مدت ظرفنده تودیع ایتملری اخطار اولنه‌جقدر. تحقیق وتصدیق دیون معامله‌سی بر اجتماعده و قانون تجارتك بوکا مخالف اولمیان احکامی دائره‌سنده اجرا ایدیلور .

یدنجی ماده تحقیق وتصدیق دیون اجتماعنك فرداسنده دینلری تحقیق ویا احتیاطاً قید ایدلمش بالجمله داینلره دردنجی ماده وجهله ژوژ قومیسر طرفندن تکراربر دعوتنامه کوندریله‌رك مدیونك تکلیف ایده‌جکی قونقورداتو شرائطنی استماع ومذاکره اجرا ایتمك اوزره اجتماعه دعوت اولنور. بواجتماع دخی تحقیق وتصدیق دیون اجتماعندن بر هفته صکره وقوع بولور مع هذا بر ویا برقاچ داینك مذاکره‌یه دخولی حقنده اعتراض ایدلدیکی حالده تجارت قانوننك ایکی یوز التی وایکی یوزیدنجی ماده‌لری احکامنه خلل کلامك شرطیله محکمه بو مدتی تزیید ایده‌بیلور .

رئیس — بوکابر دیه‌جککز وارمی افندم (یوق صدالری) اوچ ماده‌ده قبول اولندی

عارف حکمت بك سکزنجی ماده‌یی اوقور :

سکزنجی ماده مدیون ایله داینلر اراسنده قونقورداتو مطلوبی تحقیق وقبول ایدلمش ویا احتیاطاً قید اولنمش بالجمله داینلرك شخصاً اکثریت مطلقه‌سی ودیون محققه واحتیاطیه مجموعنك اکثریت ثلثانی ایله انعقاد ایدر. مع هذا شخصاً ومبلغاً اکثریت مطلقه حاصل اولدیغی حالده محکمه‌نك دیون وموجودك حال ومقدارینه ومدیونك دوچار اولدیغی ضرر وخسارك درجه‌سنه کوره قونقورداتویی تصدیق ویارد ایتمك صلاحتی واردر . بو صوك اجتماعده تصفیه مأمورلری مصارف واقعه‌لرنده وژوژ قومیسرك تقدیر ایتدیکی اجرتلرندن معلومات اعطا ایدرلر ، مدیون ویاداینلر طرفندن بو اجرتك مقداری حقنده اعتراض وقوع بولدیغی تقدیرده محکمه بلا محاکمه قرار ویرر قونقورداتو تصدیق اولندیغی حالده محکمه تصفیه معاملاتنك ختام بولدیغنی اعلان ایدر. تصفیه معامله‌سنك کشادندن صکره قواعد سابقه‌یه مخالف اوله‌رق عقد ایدیلن بالجمله مقاولات وقونقورداتو کرك طرفین وکرکسه شخص ثالث حقنده کأن لم یکن وبلا تأثیردر .

رئیس — بر دیه‌جککز وارمی ؟ (یوق صدالری) قبول اولندی .

عارف حکمت بك اوقور :

طقوزنجی ماده قونقورداتو عقدینك موفقیت حاصل اولمامش ویا اکثریت مطلقهٔ شخصیه ومبلغیه ایله عقد اولنان قونقورداتو محاکمه‌جه شایان قبول کورلمیوب مدیون طرفنه دخی اکثریت ثلثان مبلغنی تأمین ایده‌جك برمقدار تزیید اولنه‌مزایسه محاکمه مدیونك افلاسنه قرار ویره‌رك داینلر اتفاق حالنه کچرلر. وبو صورتده یکیدن سندیك تعیینه معاملات سائرهٔ افلاسیه جریانه حاجت اولمیوب تصفیه معامله‌سی مطلوباتك کاملاً تحصیل وموجودك

توزیعی زمانه قدر دوام ایلر وقانون تجارتك ۲۳۶ نجی ماده‌سی ومواد متعاقبه‌سی احکامنه توفیق معامله اولنور. مدیون موجودینی کتم واخفا ودیونی تزیید ایلمش ویاهر نه صورتله اولورسه اولسون حیله وخدعه استعمال ایتمش اولدیغی آکلاشلدیغی تقدیرده محکمه تصفیه معامله‌سنك هروقت وزماننده کرك رأساً وکرك داینلرك طلبی اوزرینه مدیونك افلاسنه حکم ایدر ومدعی عمومیلر طرفندن تعقیبات اجرا اولنور قونقورداتونك الغا ویا فسخی حالنده دخی مدیونك افلاسنه قرار ویریلور.

صدقی بك (ازمیر) — بو ماده‌نك مقدمه‌نك مقدمه‌سنده بر یا کلشلق اولمالی قونقورداتونك عقدینه موفقیت حاصل اولمامش.

اسماعیل پاشا (توقاد) — قونقورداتو عقدینه موفقیت حاصل اولمامش اوله‌جق.

اسماعیل بك (کوملجنه) — قونقورداتو محکمه‌جه شایان قبول کورلمیور نه کبی اسبابه مستند اوله‌جق افندم یعنی قانون تجارتده معین اولان مواد اعتباریله‌می‌در؟

عارف حکمت بك (آطنه) — یوقاریده بر شرط قویدقدی یا اکثریت مبلغیه اکثریت مطلقه حالنده اولور محکمه اکر داینك اوغرادیغی حال فلاکته ویا درجهٔ اهمیتنه کوره حق تقدیرینه عائد اوله‌جقدر. اکثریت مطلقه ایله کافی کوره‌جك اکر آنی کافی کوره‌مزسه اکثریت ثلثان آرایه‌جقدر.

رئیس — بشقه بر دیه‌جککز وارمی (یوق صدالری) قبول اولندی.

اونجی ماده — افلاس ماده‌لرنده محاکم تجارتدن خرج تعرفه‌سی احکامنه توفیقاً الیمقده اولان خرج ورسوم محاکم تصفیه معاملاتنده کاملاً معفودر. (بوده اعلا صدالری)

رئیس — قبول اولندی.

اون برنجی ماده — اشبو قانونك اجرای احکامنه عدلیه ناظری مأموردر. ۲۲ رجب سنه ۳۲۷ و ۲۷ تموز سنه ۳۲۵ (قبول قبول)

رئیس — قبول اولندی هیئت عمومیه‌سی (قبول، قبول) قبول اولندی.

صدقی بك (ازمیر) — هیئت عمومیه‌سنی قبول ایله برابر یکی قانون تجارتمزده بونك قسماً نظر اعتباره المسنی ارزو ایده‌لم.

اسماعیل پاشا (توقاد) — سزك تمنیاتکزه بزده اشتراك ایدرز افندم.

رئیس — یارین دعوی وکیللری نظامنامه‌سی وار. بولایحه‌یی تدقیق ایده‌جکز. عدلیه ناظری ده حاضر بولنه‌جقلر صکره افندم یمن شمندوفری وار. دوائر تنسیقنه مأمور اولان رفقامزدن درت دانه‌سنك اسمنی اوقویه‌یم. صدارت دائره‌سی ایچون الك زیاده رأی قزانان بروسه مبعوثی صبری بك، باب مشیخته سینوب مبعوثی حسن فهمی افندی، خارجیه نظارتنه سلانیك مبعوثی رحمی بك، داخلیه نظارتنه اطنه مبعوثی علی منیف بك بونلردر افندم درت نظارتی یاپه‌بیلمشلر افندم.

(اجتماعه ساعت طقوزده نهایت ویرلدی)

یوز اوتوز بشنجی اجتماع

بازارایرتسی ۳ اغستوس سنه ۳۲۵

ساعت دقیقه

۲ ۴۵

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم. مذاکره‌یه باشلایه‌جغز. ضبط خلاصه‌سنی مفید بك اوقویه‌جقدر.

مفید بك ضبطنامه خلاصه‌سنی اوقور:

بر مطالعه‌کز وارمی افندم. (سکوت) قبول اولندی. تنسیقات ایچون دوائره رئیس ثانی اوله‌رق اعزام اولنه‌جق ارقداشلرمزی بر دفعه دها اوقویه‌یم. دائرهٔ صدارت ایچون بروسه مبعوثی صبری بك، باب مشیخت ایچون سینوب مبعوثی حسن فهمی افندی، داخلیه‌یه آطنه مبعوثی علی منیف بك، حربیه نظارتنه بروسه مبعوثی طاهر بك، عدلیه‌یه نیکده مبعوثی خیری بك، اوقافه قره‌سی مبعوثی وصفی بك، خارجیه‌یه سلانیك مبعوثی رحمی بك، تجارت ونافعه‌یه عمر شوقی افندی ایله استانبول مبعوثی فراجی افندی متساویاً اون طقوزر رأی قزانمشلر بونلردن هانکیسنی انتخاب ایدرسکز ویاخود کندیلرینه براقه‌لم.

وارتکس افندی (ارضروم) — قرعه ایله اولسون. (قرعه ایله اولسون صدالری)

رئیس — پکی افندم ایکیسی اره‌سنده قرعه چکیلور. دفتر خاقانی نظارتنه کنغری مبعوثی توفیق افندی، عسکری وملکیه تقاعد صندوقلرینه حلب مبعوثی علی جنانی بك، معارف نظارتنه اذمید مبعوثی مفید بك، اورمان ومعادن نظارتنه قره‌حصار صاحب مبعوثی سالم افندی، شورای دولته استانبول مبعوثی احمد نسیمی بك، مالیه نظارتیله دیوان محاسباته خلاجیان افندی، رسومات، پوسته وتلغراف نظارتنه دکزلی مبعوثی غنی بك. همان ایشه بوکوندن اعتباراً مباشرت ایده‌جکلردر. عدلیه ناظری بك افندی‌ده تشریف بیوردی دعوا وکیللری حقنده‌کی لایحه‌یه باشلایه‌لم.

عارف بك (کوملجنه) — مستعجلیت قراریله افندم.

رئیس — پکی افندم. ایکی اسم یازدم عمر شوقی بك ایله فراجی افندی ایچون.

عمر شوقی بك (سیواس) — افندم بنده‌کز مملکتمه کیده‌جکمدن قرعه‌یه حاجت یوقدر فراجی افندی بولنسونلر.

رئیس — دوقتور عمر شوقی بك ارقداشمز بن مملکته کیده‌جکم بوراده بولنه‌میه‌جغم انك ایچون فراجی افندی‌یه تکلیف ایدیورم دیورلر. اوحالده فراجی افندی کتسون. (پك اعلا صدالری) ناظر بك افندی بر مطالعه‌کز وارمی؟ مضبطه محرری یوسف کمال بك! بر مطالعه‌کز وارمی افندم.

عدلیه ناظری — سویلسونلرده بنده‌کز ایجابنده عرض ایدرم.

یوسف کمال بك (قسطمونی) — درسعادت دعوا وکیللرینه مخصوص اولمق اوزره ۱۲۹۲ تاریخلی بر نظامنامه موجودایدی. واقعا بونك آدی نظامنامه ایسه‌ده تاریخنك ۱۲۹۲ اولمسنه وقانون اساسینك یوز اون سکزنجی ماده‌سنده قانون اساسینك تاریخی اولان ۷ ذی الحجه سنه ۱۲۹۳ تاریخنه قدر نشر ایدلمش اولان قوانین ونظامات عرف وتعامل خلافنده تکرار بر قانون ایله فسخ ویا نقض ایدیلنجه‌یه قدر قانون حکم وقوتنی حائز اولمسی بوماده‌ده مصرح اولمسنه نظراً اسمی نظامنامه اولمغله برابر قانون اساسینك شو ماده‌سی حکمنجه بر قانوندر. بوقانون عدلیه نظارتی طرفندن اولجه تطبیق ایدیلیورمش. دور سابقده بوکامقیس برچوق

شیلرك تطبیقنده دها طوغریسی علی الاکثر ارباب فکر واذعاندن مرکب واویله اولان وکیللری جمعیتله بر آره‌یه کلوب‌ده قونوشمسندن دوشو- نیلان محذوره مبنی بو قانونك تطبیقندن واز کچلمشدی. مشروطیت عودت ایدر ایتمز شبهه‌سز بو قانونك تطبیقنه بروجوب اولدی، تطبیق ایدلمکه باشلاندی. بوقانون محتاج تعدیل، محتاج اصلاحدی. حکومت دیورکه: ۱۲۹۲ تاریخلی قانون محتاج تعدیل واصلاح اولمغله برابر بوسنه‌یه بو یتشه‌میه‌جکدر. آنك ایچون آنك حقنده یکی بر لایحهٔ نظامیه یازیورز. او لایحه انشاءالله کله‌جك مجلسك حضورینه تقدیم اولنور. یالکز ۱۲۹۲ تاریخلی قانونك تطبیقی بوکون استحصال ایدلمش، اکتساب ایدلمش بر وضعیت مکتسبه اولمامقله برابر ایشته حقانیته مرحمت ویاخود مقتضای حاله رعایت قبیلندن اولمق اوزره بعض مساعدات اجراسی لازم کلیور. یعنی ۱۲۹۲ تاریخلی درسعادت دعوی وکیللری نظامنامه‌سنك اجرای وکالتدن اجرای صنعتدن منع ایتدیکی بر طاقم کیمسه‌لره بر مدت موقته مهلت ویرمك ویاخود بونلردن بعض قیود وشروط آرایه‌رق آنلرك او نظامنامه احکامندن استفاده‌سنی تأمین ایتمك اقتضا ایدیور. ایشته عدلیه نظارتی، حکومت بونی نظر دقته اله‌رق شو بش ماده‌یی‌که بالاخره طرفمزدن بر مادهٔ منفرده ضمیله التی ماده اولدی. بوبش ماده‌یی حکومت کوندردی.

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — کیم کوندرییور افندم شورای دولتدن کچمشمی؟

یوسف کمال بك (قسطمونی) — اوت! دعوی وکیللرینك نه کبی بر هیئت تشکیل ایتدیکنه دعوی وکیللری حقنده نه کبی احکام وصفات لازم بولندیغنه دعوی وکیللرینی کندی حقلرینك دکل حقوق عامه‌نك محافظه‌سی ایچون نه کبی بر شکله قویمق لازم کلدیکنه دائر اوزون اوزادی‌یه باشکزی آغرتمیه‌جغم. چونکه موضوع بحث اولان دعوی وکیللری حقنده یاپلمش بر قانون دکلدر. ذاتاً موجود اولان او قانونك تعدیلی صره‌سنده بونلردن اوزون اوزادی‌یه بحث اولنور. ذاتاً حکومت طرفندن کوندریلوب انجمنمزجه تماماً موافق ومصیب کوریله‌رك عیناً اسباب موجبه لایحه‌سنده بوندن بحث اولنیور شبهه‌سز او اوقوندی، انلر کورولدی. ذاتاً عرض ایتدیکم کبی بو بش ماده دعوی وکیللرینك هیئت عمومیه‌سی حقنده دکلدر. ذاتاً بو بش ماده نه‌در. آنی عرض ایده‌جکم شمدی دعوی وکیللری ۱۲۹۲ قانونی ویاخود ۱۲۹۲ تاریخلی دعوی وکیللری نظامنامه‌سی رخصتنامه‌سی اولمیان دعوی وکیللرینی اجرای وکالتدن منع ایتمش. حالبوکه الیوم موجود اولان دعوی وکیللرینه باقه‌جق اولورسه‌ق بونلری رخصتنامه‌یی حائز اولان، اولمیان وکیللر دیه ایکی‌یه آییره بیلورز. رخصتنامه‌یی حائز اولمیان وکیللری‌ده مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن مأذون اولان مأذون، اولمیان وکیللردیه ایکی قسمه آییره بیلورز. مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن مأذون اولان وکیللر دیه نیچون آییرییورز چونکه مکاتب حقوقیهٔ اجنبیه‌دن مأذون اولان بزم وکیللر بزم مکتب حقوقده اوقونان درسلردن بعضلرینی کورمش اولیورلر. فقط عین زمانده بزم احکام اساسیه‌مزه واقف بولنمیورلر. یعنی قانون مدنیمزی کورمامش اولیورلر. قانون مدنیمز معلومکزدرکه مجله و آنك توابعندن اولان اراضی قانونی، احکام اوقاف، وصایا وبوکا مماثل احکامدرکه بونلری کورمامش بولنیورلر. بونکله برابر حقوق جزا، اصول محاکمات جزائیه، قانون جزا، حقوق تجارت بونك کبی شیلری کورمش اولیور. دیمك ایسترم‌که بوکون دعوی وکیللرینك امتحاننده کندیلرندن بویله حقوق جزا حقوق تجارت کبی آرانیلان بعض معلوماتی حائز بولنیورلر. آنك ایچون بویله بر تصدیق یاپیورز. اوچنجی قسمده اوته‌دن بری ممالك عثمانیه‌ده اجرای وکالت ایدن اجنبیلر اولیور. دیه بیلورمکه بتون ممالك متمدنه‌ده دعوی وکالتی حقوق سیاسیه قبیلندن عد ایدلمش وصرف تبعه‌یه حصر اولنمشدر. یعنی بر اجنبی بشقه بر مملکتده یعنی اجنبی اوله‌رق بولندیغی مملکتده دعوی وکالتی ایده‌مز. بوکون بر عثمانلی پارسه کیدر، لوندره‌یه کیدر. آنلرك مکتب حقوقنه کیرر شهادتنامه آلیر. حتی مأذونیت رؤسی آلیر. دوقتور اولور. فقط اوراده دعوی وکالتی ایده‌مز. یعنی بر مکتبدن مأذون اولمق بشقه‌در. بر مملکتده دعوی وکالتی ایتمك ینه بشقه‌در. دعوی وکالتی هر یرده حقوق سیاسیه قبیلندن عد ایدلمشدر. بونی مملکتمزده‌ده بو صورتله عد ایتمکه مانع هیچ بر شی یوقدر ظن ایده‌رم. یعنی دولت عثمانیه‌یی عهداً باغلایان بر قید یوقدر. بونکله برابر ۲۰، ۳۰ سنه‌دنبری یاخود ۳، ۵ سنه‌دن بری مملکتمزده ایشته اجرای وکالت ایدن دها طوغریسی بر عهد صریحه مبتنی اولمیه‌رق صرف تعامله بناءً تأسس ایتمش اولان وجمله‌مزجه بر آن اول عدلیه‌مزك کمالیله اصلاحیله کوزمزك اوکندن قالقمسی متمنا بولنان محاکم مختلطه‌ده اجرای وکالت ایدوب طوریورلر. محاکم مختلطه حقنده بوراده ایضاحاته لزوم یوقدر. چونکه بورایه تعلقی یوقدر. یالکز محاکم مختلطه‌ده اوته‌دنبری اجرای وکالت ایدن اجنبیلره‌ده وکالت ایتدیرماملی‌یز. بو بزم حق سیاسیمزدر. وملت بتون حقوق سیاسیه‌سنی النه آلمشدر. آرتق ملت حقوقنه تصرف ایدیور. وبوحقی حائز اولمیانلری آنلردن استفاده ایتمکدن منع ایدیوردیرسه‌ك ظن ایدرم پك آغیر اولور. دها طوغریسی عدله حقانیته مخالف بر شی اولماز. انك ایچوندرکه حکومت وحکومتك رأینی قبول ایدن انجمنمز بونلره بعض قیود تحتنده کماکان اجرای صنعت ایتملری ایچون مساعده ویرمکی مناسب کوردی. یالکز بوندن صکره آرتق بونوع حقوقك صرف عثمانلیلره حصری قاعده‌سنی وضع ایتمك بوندن صکره قپولری قپادی. چونکه بو بزم حقمزدر. وکیمسه‌ده بو حقمزه قارشی اعتراض ایده‌مز. خلاصه شو خصوصات نظر دقته آلنه‌رق درسعادت دعوی وکیللری نظامنامه‌سنه، قانونه شو بش ماده علاوه اولندی. بش ماده‌نك برنجیسی عرض ایتدیکم شو قاعده‌یی قانون حالنه وضع ایدیور. یعنی بوندن صکره ـ محاکم مختلطه‌یی‌ده شامل اولمق اوزره ـ محاکم عثمانیه‌ده اجرای وکالت عثمانلیلره وعثمانلیلردن اهلیتنی، اقتدارینی بر وثیقه ایله اثبات ایتمش ذواته مخصوصدر. حکومت یالکز مکتب مأذونلرینه حصر ایتمش ایدی. بوندن صکره دعوی وکالتی انجق مکتب حقوق مأذونلرینه حصر ایدلمش ایدی،

وشو جهت انجمنمزجه مذاكره ايدلدی. حكومت طرفندن امتحان قپوسی سد ايدلمش ايدی. بوكا موافقت اولنمدی. ايكنجی ماده‌يه علاوه ايدلدی اوراده كوريلور. اما مكاتب حقوقيهٔ اجنبيه‌دن مأذون اولانلره مخصوص يعنی ايكی قسم عد ايدلدی. بری مكاتب اجنبيه‌دن مأذون اولان وكيللره برمدت تعيين ايدلدی. اومدتدنبری اجرای وكالت ايدنلر اكر ترجمه افادهٔ مرامه مقتدر اولدقلرينی اثبات ايده‌جك اولور ايسه آنلر وكالت ايده‌بيلورلر. صكره مكاتب حقوقيهٔ اجنبيه‌دن يعنی هيچ بريردن شهادتنامه‌سی اولميانلر ايچونده برمهل وضع ايتدی اومهل ايچنده امتحان ويرسونلر ديدی. الك صوك برماده اولمق اوزره صرف مجلسك قبولنه، رأينه عرض اولنمق اوزره وقوع بولان تكليف اوزرينه دينلديكه عينی اسباب عينی علل استانبولده موجود اولديغی كبی طشره‌لرده‌ده واردر. فقط طشره‌لرده بوصورتله رخصتنامه استحصال ايتمش هريرده چوق دكلدر. اووكيللرك عددی برحده بالغ اولان محللرده شوقانون تطبيق اولنسون ديديلر. اويله برمادهٔ منفرده علاوه اولندی. خلاصه شوبش ماده بوكون اجرای صنعتدن منع ايدلمش يعنی ١٢٩٢ قانوننك تطبيقندن طولايی اجرای صنعتدن منع ايدلمش وبردنبره منع ايدلملرندن طولايی شبهه‌سز برچوق ايشلری ياريده براقمش وبلكه معيشتسز قالمش برطاقم كيمسه‌لره مخصوصدر. انك ايچون مستعجلدر. مستعجليت قراريله مذاكره ايديله‌رك برنتيجه‌يه اقترانی تكليف ايدرم.

رئيس — عدليه ناظری بك افندی بر مطالعه‌كز وارمی افندم.

ناظر — افندم سويلنسونلر بنده‌كزده صكره مطالعاتمی عرض ايدرم.

نالی افندی (مناستر) — بنده‌كزك اعتراضاتم اول امرده شوذيل ايديلان ماده‌لرك درسعادت دعوی وكيللری نظامنامه‌سنه ذيل ايدلمش اولمسی جهتنه‌در. بونظامنامه احكامنجه وكيللر حقنده بعض تعديلات اجرا ايديله‌جك ايمش. فقط بز بوراده مادامكه ملت وكيللری بز بزم ياپه‌جغمز قانون درسعادت دعوی وكيللری ايچون دكل عموم ممالك عثمانيه دعوی وكيللری ايچون اولملی. يوقسه درسعادت قيدی موجود اولماملی ياپه‌جغمز قانونلرده قاعدهٔ مساواتی بوزماملی واقعا اشاغيده برماده‌ده طشره ايچونده دينليورسه‌ده هيچ برقانون پای تخت ايچون ياپيله‌مز وطشره ايچونده آيريجه برماده قونه‌ماز قانون عمومی اولور. ايكنجيسی موجود اولان قانون درسعادت حقنده ياپلديغی ايچون طشره احوالی نظر دقته آلنمامش اكثريتله دينليوركه دعوی وكالتی يالكز تبعهٔ عثمانيه‌يه حصر ايدلمك لازم كلور بوطوغريدر فقط مملكتمزده تبعهٔ اجنبيه‌دن‌ده برچوق دعوی وكيللری واردر ممالك اجنبيه مكتبنده تحصيل كورمش وبورايه اجرای وكالت ايچون كلمشدر. جمله‌كزك معلومی اولمسی لازم كلوركه بزم مكاتب حقوقيه انجق تبعهٔ عثمانيه‌يه حصر ايدلمش تبعهٔ اجنبيه نه حقوقه نه طبيه‌يه ونه‌ده سائر مكاتب عاليه‌يه كيره‌مز چونكه بومكتبلر معلومدركه وقتيله مأمورلر يتشديرمك ايچون ياپلمشدر. آنك ايچون يالكز تبعهٔ عثمانيه‌يه حصر ايدلمشدر. حال بوكه ايچمزده افندی واردركه فرانسه‌ده بلچيقاده وسائر اوروپا مكتبلرنده تحصيل ايتمشلردر. چونكه اورالرده تحصيل عالی بالجمله اهاليه كشاده‌در. بزده ايسه تحصيل عالی قيد آلتنده‌در شوحالده بوراده موجود اولان تبعهٔ اجنبيه بزم مكتبه كيره‌مدكلری ايچون مكتب حقوقده تحصيل ايتمامش يالكز امتحان ويرمشدر. تبعهٔ اجنبيه‌دن مكاتب اجنبيه‌ده تحصيل حقوق ايتمش اولانلر بوراده امتحان ويره‌رك رخصتنامه آله‌بيلورلر فقط صرف تبعهٔ اجنبيه‌دن اولانلر مكتب حقوقه كيره‌مز آنك ايچون بز اول امرده مكاتب عاليه‌مزی اوروپاده اولديغی كبی عموم افراده كشاده بولنديرملی يز تحصيل عالی هركس ايچون كشاده اولمليدر. چونكه دارالفنون هركسه لازمدر صكره اوچنجی درجه‌ده بز تبعهٔ اجنبيه‌يه حتی محاكم مختلطه‌ده بيله وكالت حقنی ويرمك ايسته‌ميورز فقط حكومتك اول امرده حكومتك نظر دقتی جلب ايتمك ايستيورز جمله‌كزك معلومی اولديغی اوزره بزده مع التأسف قاپيتولاسيونلر جاريدر. بوقاپيتولاسيونلر موجبنجه محاكم مختلطه‌ده تبعهٔ اجنبيه اجرای وكالت ايتمكده اولدقلری حالده اعضا صفتيله دخی هر بر اجنبينك منسوب اولديغی قونسولاتودن ترجماننده حاضر بولنيور شمدی محكمه‌ده او اجنبينك منسوب اولديغی دولت طرفندن ترجمان موجود اولديغی حالده نصل اولورده او مدعينك منسوب اولديغی دولتك تابعيتنی قبول ايتمش اولان بردعوی وكيلنی بز طی ايدييورز. بز اجرای وكالتدن منع ايدييورز ايلروده مسئله چيقمسون ديه نظر دقتی جلب ايدييورم. بز بونی ايو دوشونه‌لم. ملكمزده جاری اولديغنه هيچ بروقت راضی اولمديغمز قاپيتولاسيونلری قالديره‌لم. صكره ايكنجی درجه‌ده دعوی وكالتی درسعادتده اولسون. طشره‌ده اولسون. بر طرفدن تحديد ايتمك ايستدكلری حالده ديكر طرفدن تبعهٔ عثمانيه‌دن مكتبدن مأذون اولميان وكيللر ايچون برمساعده بخش ايدييورلر. اجرای وكالت ايتمكده بولنمش اولانلر بونلر نه اوله‌جق امتحان ويرميه‌رك يالكز بروثيقه كوستره‌جكلر. يالكز رؤسا طرفندن مأذون دعوی وكيللری طرفندن امضا ايدلمش بروثيقه كتيره‌جك وصكره كرك محاكم حقوقيه وجزائيه‌ده اجرای وكالت ايده‌بيله‌جك انلر ايچون امتحان يوق. حال بوكه شمدی‌يه قدر ...

يوسف كمال بك (قسطمونی) بش سنه‌دنبری اجرای وكالت ايدنلر ايچون عملی بر امتحان وار.

نالی افندی (مناستر) — (دوام ايدر) حال بوكه شمدی‌يه قدر جاری احكام اوزرينه مأذون اولان كرك تبعهٔ اجنبيه‌دن اولسون كرك تبعهٔ عثمانيه‌دن اولسون اول امرده مكتب حقوقه مراجعت ايدر. مكاتب عاليهٔ اجنبيه‌ده اوقونميان درسلردن مجله‌دن، اراضيدن احكام ومسائل فرائضدن بر ده اراضی قانوننامه‌سندن امتحان ويرييورلر. شمدی بز بونلری وقتيله استدعا ايدوب ده وقتيله كيرمش اولانلر وصكره شهادتنامه المغه موفق اوله‌ميانلر وار بعضلری مثلا مجله‌دن امتحانه كيروب امتحان اولمش صكره كورمش كه موفق اوله‌ميه‌جق چكلمش، وكالت ايدييور. بعضاً هيچ مراجعت ايتمه‌مش اولانلرده وار. محاكم حقوقيه‌ده اجرای وكالت ايدييورلر.

شمدی بز آنلره محاكم جزائيه‌ده‌ده اجرای وكالت ايتمك ايچون مساعده ايتمش اوليورز. نيچون؟ بونلرده برقدم واردر. طوغری دكلدر. امتحان ويرسون اقتداری ثابت اولسون، نصل كه شمدی‌يه قدر اثبات ايتمشدر. عدليه‌دن شهادتنامه آلمش مكتب حقوق درسلرندن امتحان ويره‌مامش اولانلر هيچ اولمازسه مكتب حقوقده اودرسلرك امتحاننی ويرملی. يالكز بش سنه‌دن بری وكالتله مشغول اولمسی بودرسلردن امتحان ويره‌بيله‌جكنی دلالت ايتمز. آنك ايچون بوماده‌ده بو اساسی قبول ايتملی. صكره دينيلوركه طشره‌لرده كيم حقوق وشرائطی حائز ايسه اكر مأذون دعوی وكيلی اونه بالغ اوليورسه آنلر حقنده‌ده تطبيق اولنه‌جق. اون وكيلی اشغال ايده‌جك قدر بعض ولايت مركزلرنده ايش يوقدر آنك ايچون ديملی كه ممالك عثمانيه‌ده دعوی وكالتی ايچون مكاتب حقوقيهٔ عثمانيه‌دن مأذون اولمق ياخود اوراده امتحان ويرمك شرطدر. برماده ايله بوايش بيتر، يوقسه استانبوله بشقه احكام سائر ولاياته بشقه احكام اولماز. مثلا مناستر مركزنده بوكونكی كونده اون دانه مأذون دعوی وكيلی يوق. مأذون دعوی وكيللرينك حقوقی نه‌دن غيب ايدلسون. بونك ايچون قانونك بتون ولاياته تشميلنی طلب ايدرم. بزم مكانب حقوقيه‌دن مأذون يكچون افندی وار. فقط شمدی‌يه قدر هركس مأموريت پيشنه دوشيوردی. فقط شمدی مأموريت قپوسی كشاد ايدلمه‌مش. اجرای وكالت ايتمك ايچون چوق مأذون واردر. بوصورتله ممالك عثمانيه‌نك هرطرفنده مأذون وكيل يتشه‌جكدر.

حاجی قاسم افندی «قيصری» — شمدی برقصبه‌ده بردعوی وكيلی وار مكتب حقوقلی مدعی عليهك‌ده معارضی. دفع خصومته مقتدر بشقه مكتبلی دعوی وكيلی يوق بونك وكالتی اولمازسه ممالك شاهانه‌ده چوق يرده چوق آدمك حقی ضايع اولور.

نالی افندی «مناستر» — اويله ايسه هربر قضاده مأذون وكيل بولنمسی ايچون برقانون ياپالم. مكاتب حقوقيهٔ عثمانيه‌يی تزييد ايده‌لم.

حاجی قاسم افندی (قيصری) — نيجه آدم واردركه مكتب حقوقدن مأذون دكل اما قانونی واحكام شرعيه‌يی مدافعه ايدر. مكتب حقوقدن چيقمش آدم صوری برتركه‌دن اوقور. جميع دلائل ايله علمنی اثباته مقتدر اولانلره حقندن محروم ايتمك اولماز.

خونئوس افندی (سلانيك) — امتحان ويرسون افندم.

نالی افندی (مناستر) — امتحان ويرسون اقتدارينی اثبات ايتسون.

عمر فوزی افندی (بروسه) — عدليه نظارتنه ارسال اولنوب ده مجلسمزك نظر تدقيقنه وضع اولنان بوقانوندن مقدم ظن ايدرم. بتون ممالكك آسايشنه متعلق اعدام، سرقت، سرخوشلق ماده‌لری ايچون برايكی ماده‌نك تعديلنی شو مجلس آرزو ايتمش ايدی. بزده تجارت قانوندن توسيع تجارت ماده‌سی ايچون برايكی ماده‌نك همان بورايه مستعجلاً وعاجلاً كوندرلمسی واولبابده‌كی قوانين حاضره‌نك ايلريكی اجتماعده تدقيقی آرزو اولنمشدی. بونلر براقلدی. حال بوكه عموم ممالكمزك آسايشنه پك تعلقی واردی. اعدام جزالرينك هرايكی ماده‌سی اصلاح اولنه‌جق. ممالكده واقع اولان فنالغك اوكنی المق ايچون اعدامك اويله قانون دائره‌سنده همان اجراسی لازم كلديكنه دائر جزا قانوننه برماده قونيله‌جق، اكر بواجرا اولنمازسه آسايش تقرر اولنه‌ميه‌جق ايدی. بو عدليه نظارت جليله‌سندن طلب اولنمش واخبارده ايدلمشدی. ديكر طرفدن تجارت قانونی حقنده‌ده بعض توسيعات اجرا ايدلمزسه بزم مملكتمزده‌كی تجارك اللری باغلی اولور. بوتجارت قانوننك برايكی ماده‌سی مستعجلاً كاسون بونلر توسيع اولنسون. مملكتمز تجارت جهتندن دائما اوروپانك قونترولی آلتنده قالمسون دينلمش، بونلر براقلدی‌ده شمدی درسعادت دعوی وكيللرينه عائد اولان نظامنامه‌نك اساسی‌ده اجتماع آتی‌يه براقلدی. يوسف كمال بكك بيان ايتديكی كبی اوقانونه ذيل اولمق اوزره بيان اولنان بش ماده عجبا بوآسايش عموميدن دها مستعجلميدركه همان بونك مستعجليتنه قرار ويريليور. بونك ايچون تصل برلزوم حس اولنديغنی رفقای كرامه سؤال ايدرم. بركره بوكا لزوم عاجل يوقدر. بونك اوچ آی دها تأخرنده مملكت وملت هيچ متضرر اوله‌جقدر. بركره مواد عاجله ميدانده طورور ايكن ديكرلرينك مستعجلاً مذاكره اولنمسی قطعياً جائز اوله‌ماز.

يوسف كمال بك (قسطمونی) — فقط ٢٩٢ تاريخلو قانونی تطبيقدن منع ايده‌مزسكز اوقانون موجوددر. قانون اساسی ايله معيندر يعنی برطاقم ...

عمر فوزی افندی — سز سويلركن بز سكوت ايتدك. معلم افندی درس ويرر كبی ايكی ساعت سويلديكز. بز سكوت ايتدك ديكلدك. نه‌دن تهور ايدييورسكز افندم؟ (كورلتيلر)

يوسف كمال بك (قسطمونی) — بز بوراده مبعوثز، معلم دكلز بوراده سوز سويلمك بنم وظيفه‌مدر. چونكه بن مضبطه محرری‌يم.

عمر فوزی افندی (بروسه) — بن سويليه‌يم صكره سن جوابنی وير، سن سويلركن بز سكوت ايتدك (كورلتيلر) شمدی رفقای كرامه بونی عرض ايدييورم بودرسعادت دعوا وكيللری حقنده‌كی نظامنامه‌نك ذيلی اولمق اوزره ويريلن شو بش ماده‌نك مستعجلاً مذاكره اولنوب موقع اجرايه قونلمسنه قطعياً لزوم عاجل يوقدر. بونك اوچ آی تأخرندن طولايی ملت اصلا متضرر اوله‌مز. ديكر جهتلره نظراً اكر مستعجل مواد مذاكره ايدجكسه‌ك دمينكی عرض ايتديكم جهتلری اكر بوكون بزه برمادهٔ قانونيه كليرسه استعجال قراری ايله انلری مذاكره ايده‌لم. بو قدر مملكتك اسايشنه تعلق ايدن جهتلر تأخر ايدوب طورركن. بونكله مشغول اولمق حائز دكلدر بونك تأخيرينی طلب ايدييورم، استعجال قراری قطعياً اوله‌ماز. بر طرفدن بيورديلركه دعوی وكيللری نظامنامه‌سنك عمومنه عائد لايحه‌لر تنظيم اولنه‌جق. شو بش ماده اوقنورسه او دعوی وكيللری نظامنامه‌سنك روحلی ماده‌لری آلت اوست اوليور. برقانونی آلت اوست ايدن بش ماده اكا ذيل اولمق اوزره دكل بلكه اصل قانونی الغا ايتمك درجه‌سنه قدر واريور. بويله برقانون مستعجلاً مذاكره ايديلوب بشقه

ايشلری يوزاوستی براقه‌رق اكر بو جهته بر قرار ويريلورسه ، صكره ينه بوقانون موقع مذاكره‌يه قونلدقده ظن ايتمم كه اكثريت حاصل اولسون . شايد اكثريت حاصل ايدرسه ينه هيئت عموميه‌سی حقنده برايكی سوز سويليه‌جكم. بونك هيئت عليه‌نك ،رفقای كرامك ارای صائبه‌سنه وضع بيورلمسنی تكليف ورجا ايديورم .

رئيس — بونی روزنامه‌يه قويمشدق . چونكه روزنامه‌يه قونمسنه راضی اولمشديكز ، شمدی يالكز بونك قبول وعدم قبولی وتأخيری قابل اولوب اولمديغنی مذاكره ايده‌جكز . چونكه بوكون بورايه اسملرينی قيد ايتديرن ارقداشلرمز هيئت عموميه‌سی ايچون سوز سويلمك اوزره يازلمشلردی . شمدی ديمك يكيدن بونك مذاكره‌سی لازمی ، دكلمی انی مذاكره ايده‌جكز.

صدقی بك (ازمير) — بر كره‌ده ناظری ديكليه‌لم .

عمر فيضی افندی — استعجالنه لزوم يوق ديورز بز .

رئيس — انی حل ايده‌جكز افندم .

عدليه ناظری — مساعده بيوررسه‌كز براز ايضاحات ويره‌يم . شمدی افندم اساساً بو تنظيم ايديلان بش ماده‌نك مجلس عالی‌يه تقديميله مستعجلاً تدقيقنی ايجاب ايتديرن احوالی ايضاح ايده‌يم . بو ايضاحات اوزرينه قناعت كلورسه فبها، كلمديكی تقديرده سنهٔ آتيه‌يه‌ده قاله‌بيلور . فقط بنده‌كزجه ظن ايديورم كه بو مسئله مستعجلدر . رفيق بك مرحوم زماننده انی متعاقباً ناظم پاشا مرحومك ينه زمان نظارتنده مكرر امرلر تبليغيله محاكمده رخصتنامه‌سی اولميان دعوی وكيللری اجرای وكالتدن منع ايدلمش وبو باعث شكايت اولمش . ظن ايديورم كه ناظم پاشا مرحوم ينه بو مجلس عاليده بر ايضاحات عرض ايتمش وبو ايضاحات كافی كوريله‌رك واقع اولان تبليغات عموميه موجبنجه معامله جاری اولمغه باشلامش . بنده‌كز نظارته كلدكدن صكره بونلر متمادياً ومستمراً مراجعتله معيشتلرندن محروم ايدلدكلرندن شكايت ايتديلر . مسلك وكالتك ماهيتنی نظر دقته آلدم ووقوع بولان تحولات و انقلاباتی نظر مطالعه‌يه آلدم . مع هذا بو آدملرك برچوق سنه‌لر دعوی وكالتنی كنديلرينه مسلك وصنعت اتخاذ ايدرك معيشتلرينی بو صورتله تأمين ايتمش اولدقلرينی و بونلرك برچوغی كرچه ناموسدن معرا ومعلومات قانونيه‌يی حائز اولمامقله برابر بر قسمی دخی ارباب ناموس واقتداردن بولندقلرينی نظر مطالعه‌يه آله‌رق بونلرك بر حق مكتسب نقطهٔ نظرندن محاكمده كالاول ايفای وكالت ايده‌بيلملرينی دوشوندم . آنجق بو نقطه‌ده دمين عرض ايتديكم كبی اخلاقی بوزوق بولنمامق جهتيله بونلرك محاكمده ايفای وكالت ايتملرينه مساعده ايدلمسنی بر طاقم قيود وشروط ايله مقيد طوتلمسنی تأمل ايتدم. اونقطهٔ نظردن بعض مواد قانونيه علاوه ايتدم. شمدی اكر مستعجل دكلسه بو آدملر آچ ، صوسز ، معيشتسز محروم اوله‌جقلر . بو ممنوعيت اساساً ٩٢ تاريخلی نظامنامه‌نك تأمين ايتديكی ممنوعيتدر . بو ممنوعيتی رفع صورتيله وقوع بولان بر معامله قانونك فوقنده‌در . بو مجلس عالی ناظر سابقك وقوع بولان ايضاحاتنی كافی كورمش ، قبول ايتمش ، اوكا مستنداً ممنوعيت حقنده‌كی امری تأييد ايتمش . بناءً عليه بن او امر مؤيدی بوزه‌مم . انجق بو قانونله بوزه‌بيليرم، بشقه درلو بوزه‌مم . بناءً عليه مستعجل ايسه استعجال ايدرسكز ، ايجاباتنی اجرا ايدرسكز. استعجال ايتمزسه‌كز مسئوليت معنويه‌يی تحمل ايدرسكز. نظارت تحمل ايتمز بالطبع . شمدی كله‌لم بر افندی واردی اسمنی تخطر ايده‌ميورم. « نالی افندی صداسی » نالی افنديتك بياناتنه قارشی‌ده بعض ايضاحات اعطا ايده‌لم .

عمر فوزی افندی (بروسه) — افندم بيوريلركه رفيق بك مرحوم جانبندن وناظم پاشا مرحوم طرفندن امرلر ويرلمش ، بو امرلر اكر قانون سابقه مخالف ايسه بو اوامرك احكامنه تبعيت قطعياً جائز اوله‌ماز . كنديلری‌ده اوامرك احكامنی ادامه‌يه راضی اولمازلر ظن ايدرم . اكر قانونك احكامی ايسه امره هيچ لزوم يوق . اوزمان ناظم پاشا مرحوم ايضاحات ويرديكنده ديديكه بز بونك حقنده بر لايحهٔ قانونيه ياپه‌جغز مجلسه تقديم ايده‌جكز . مجلسه تقديم اولنمق اوزره لايحهٔ قانونيه‌يه تعليق ايتدك. يوقسه بر قرار قطعی ويريلوب‌ده عدليه نظارتنه شويله ياپكز ديه بر قرار تفهيم اولنمامشدر .

ويريلن شی بودر . بو شرطله ايضاحات كافی كورلدی .

عدليه ناظری — افندم ! دور سابقك ايجاباتندن اوله‌رق اهمال ايديلن بر قانونك اجراسنی موضوع بحث ايتمش مجلس‌ده بونی كافی كورمش اوقانونك ، قانون دائره‌سنده انفاذی ضمننده تبليغاتده بولنمش .

عمر فوزی افندی (بروسه) — شمديكی ياپيلان بوقانونك بعض قيود وشروطی ايجاب ايديور . بر چوق يرلرينك تبديلی ايجاب ايديور . اوقانونی بز باشدن اشاغی تدقيق ايتملی‌يز . قانونك اساسنی اكلاملی‌يزده اندن صكره قانونك اساسی بوراده مذاكره اولنمه‌دن اوقانونه علاوه اولنمق اوزره كتوريلان اوچ درت ماده‌يی بش دقيقه ايچروسنده چيقارمق، ضوك كونلرمزده دها مهم ايشلرمز واركه بونكله مشغول اولمق وچيقارلميه‌جق اولورسه صانكه حقوق ملت ضايع اوله‌جقمش كبی مستعجليت قراری ايسته‌مك .....

ناظر — مساعده بيوريكز افندم مجلس عالئ مبعوثانده بنده‌كز ادعا ايده‌بيلورمی‌يم كه بر قانون موجوددرده انی ذات عاليكز اوقومه‌مشسكز . ٩٢ تاريخلی بر قانون وار افندم .

قره‌صو افندی (سلانيك) — بر قانون وار افندم . دستوره باقكز افندم .

عمر فوزی افندی (بروسه) — موقع مذاكره‌مزه قونسون اوقويه‌لم .

قره‌صو افندی (سلانيك) — بر قانون وار اوقانون قانون اساسی احكامنجه مرعی ومعتبردر مطلق موقع اجرايه قونلمق لازمدر . اكر بو احكامنه تابع اوله‌جق اولورسه‌ق بوكون رخصتسز دعوی وكيللرينك اجرای وكالتی جائز دكلدر . قانونه رعايت ايده‌جكمزدن طبيعی بو احكامه‌ده تابع اوله‌جغز . بر چوق ناموسلی آدملرك‌ده اكمكسز قاله‌جغنی نظر دقته آله‌لم . اكر بز بوكون بوقانونی مذاكره ايتميه‌جك اولورسه‌ق تنسيقاتله بوقدر آدم اكمكسز براقلمش اولديغی كبی بو دفعه‌ده هر ولايتده‌ده برچوق ناموسلی آدملرك آچ قالمسنه‌ده سبب اوله‌جغز . حياته تعلق ايده‌جك بر مسئله‌يی مذاكره ايده‌جكز پك ايی بيليكزكه ايتمزسه‌ك

اكمكسز قاله‌جقلرينی‌ده نظر دقته آلمك رجا ايدرم .

بونی ايی دوشونه‌لم . شمدی افندم كله‌لم سلانيكه ،سلانيكده پك ناموسلی حقيقةً برسنه ظرفنده اثبات لياقت ايده‌بيله‌جك بر درجه‌يه واره‌جق بلكه قرق آدم واردر . اوقرق آدم قرق عائله تشكيل ايدر. بونی ايی دوشونكز ! بز بوقانونی شمدی قبول ايتمامكله برابر مادامكه اسكی قانونك احكامنی اجرا ايتمك مجبوريتنده‌يز . بوندن طولايی بو الك مقدس بر وظيفه‌در. طبيعی‌دركه بو اجرا ايديله‌جكدر . بو آدملر اجرای صنعت ايده‌ميه‌جكلر وايتمامكله عرض ايتديكم كبی اكمكسز قاله‌جقلردر . لطف ايديكز رجا ايدرم . مستعجليتندن بحث ايتديكمز صره‌ده بوراده مذاكره‌مز لازميدر ، دكليدر ديه بيهوده سوز سويليه‌جك يرده اكر بوزمانی ايشه حصر ايتمش اولسه ايدك شمدی‌يه قدر چوقدن چيقاردی بيتردی . مستعجلدر دكلدر ديه بوقدر وقت غائب ايديور وديكر طرفندن‌ده بوكبی فقرالره نه‌كبی بر ضرر ايراث ايديله‌جكنی نظر دقته الميورز . رجا ايدرم لطف ايديكز بوجهت حقيقةً شايان نظردر .

عمر فوزی افندی (بروسه) — محاكم حقوقيه‌ده هركس ديله‌ديكنی توكيل ايده‌بيلور. (كورلتولر)

صدقی بك (ازمير) — عمر فوزی افندی رفيقمزك اعتراضاتی يالكز بوقانونك اوچ درت كون اول توزيع ايدلمديكندن ايلری كلديكنی ظن ايديورم . بنده‌كز بوكون آلدم . وقت بولدم، اوقودم . اكر بوقانون اولجه توزيع اولنسه ايدی واوقونسه ايدی مستعجليتی الزم اولديغی هركس طرفندن تصديق اولنوردی . شو قانونك اجتماع آخره تأخير ايدلمسنك اسبابنی بو شهادتنامه‌لی دعوی وكيللرينك تأمينی ايچون ياپلمش بر قانون ظن اولنديغندن ايلرو كليور . حال بوكه حقيقت بويله دكلدر . بوقانون شهادتنامه‌سز دعوی وكالتی ايدنلرك تأمين منفعتی ايچون دوشونلمش و مستعجلاً دوچار اولدقلری فلاكتدن قورتارلملری ايچون ياپلمشدر . بو ؛ ماده‌يی‌ده تدقيقنه كچلديكی وقت كوريله‌جكدر . شهادتنامه‌لی دعوی وكيللری ذاتاً كنديلرينی تأمين ايتمشلردر . بويله بر قانونك وضعنده مادةً مصلحةً منفعت واردر . چونكه ملحقاتده هيچ تركجه بيلمزلر. دولتك قانوننه واقف اولمق دكل لسانه واقف اولميان بر طاقم ذوات كلير ، تبعهٔ عثمانيه‌نك حقوق مكتسبه‌سندن اولان دعوی وكالتنی كمال سربستی ايله ايفا ايدر ، محاكمی مشكلاته دوچار ايديورلر ، بوقانونك مملكتك اصلاحاتی نقطهٔ نظرندن منفعتی اولديغی كبی اسايشی نقطهٔ نظرندنده منفعتی واردر. بوكون بن كوريورم، كليور بر عثمانلی محكمه‌سنده ، قانون اساسی موجبنجه لسانی تركجه اولان عثمانلی محكمه‌سنده انكليزجه ، المانجه، فرانسزجه، ايتاليانجه بن مدافعه ايده‌جكم ديور . بو مادةً واقع اولدی . ازمير تجارت محكمه‌سندن بو مسئله تلغرافله بيلديرلدی . الده بويله بر قانون اولمديغندن طولايی سفارتلرك واقع اولان مراجعتی اوزرينه ويرلمش اولان شو امرك كيرو آلنمسنه امر ويرلدی. رجا ايدرم ، بو مستعجلدر ، مملكتك حقوق اساسيه‌سنه تعلق ايدر بر قانوندر . بونی نظر دقته آليكز . بالخاصه شهادتنامه‌لی دعوی وكيللرينك تأمين منفعتی ايچون ياپلمش بر قانون اولمديغنی دوشونكز . موادينك تدقيقنده بو اساسه مخالف بر فقره كوررسه‌كز طی ايديكز .

اسماعيل پاشا (توقاد) — بو قانون مجرد هيئت اجتماعيه‌نك ترقيسنی موجب ومستلزم اولور ، بن‌ده دعوی وكيللرندن عاجزانه بر جزؤم . محاكمك اصلاحی ايچون دعاوی ايله اشتغال ايدن ذواتك مكتب حقوقدن مأذون اولملری الزمدر . بو اس الاساسدر . چونكه بر دعوانك اون سنه سورمسی غوامض حكمت حقوقيه‌يه عقلی ايرمين دعوی وكيللرينك خلاف حقايق حكم آلدقلرندن طولاييدر . لكن هيئت عموميه‌سی حقنده برشی سويليه‌جكم كه بونی قبول ايتمكزی رجا ايدرم . مكتبدن مأذون اولميان كيمسه محكمه‌يه كيره‌مز دكل مسلك اتخاذ ايده‌مز . بن دعوی وكيلی‌يم ديه بر ير آچوب، بر لوحه آصوب اوراده اصحاب دعاوی‌يی كنديسنه دعوت ايله انلرك ايشنی رؤيته مقتدر اوله‌مز . بن عموجه‌مه بر وكالتنامه ويررم هم حقوقده هم جزاده اموريمی رؤيت ايتديررم مجرد دعوی وكيلی ناميله آل شو اوچ ليرايی بش ليرايی ايشمه باق اوته يانده افلاطون كبی قارداشم وار بنده‌كز اوتوز سنه فتواخانه‌ده مميزلك ايتمش بر آدمم ، نم ايچون بو آدمك وكالتی مقبولدر ديه‌جك بونی ديمك ايچون نی باغلامق بو عدالته حقوق عموميه‌يه مغايردر بونی عجله قبولكزی رجا ايدرم وحقوقده وجزاده ايكنجيسی وارسه بيورك جواب ويرك (يوسف كمال بكه خطاباً) تبسمی قبول ايتمم برديه‌جك وارسه كل بورايه جواب وير ايكنجيسی افنديلر مادهٔ قانونيه اجنبيلرك ممالك محروسه‌ده وكالت ايتمسی مجرد مكتب حقوق معلملرينك تصديقنه متوقفدر دعوی وكيللری هم حاكم هم دعوی وكيلی اوله‌جقلردر.

مابعدی وار

قولكسيونلرك مقدار موجودی آزالمش اولديغندن بهرينه (٣) ليرا فيأت وضع اولنمشدر .

اعلانات

استانبول ولايتندن :

موسم شتانك متقرب الحلول اولمسی سببيله آطه‌لرده مستأجراً ومتصرفاً مقيم بولنانلردن اكثری خانه‌لرنده اشيا وسائره براقه‌رق استانبول وسائر محلره نقل ايتمكده اولوب واقعا ضابطه‌جه محافظه وتدابير انضباطيه اتخاذ قلنمقده ايسه‌ده خانه‌لرك بكجيسز براقلملری محذوردن سالم اوله‌ميه‌جغندن موسم شتاده آطه‌لردن نقل ايده‌جكلرك خانه‌لرينی بكجيسز براقملری خانه اصحابنك منافعی اقتضاسندن بولنديغی آطه‌لر قضاسی قائمقاملغنك اشعاری اوزرينه اعلان اولنور .

⸻

نظاميه سوقيات اداره‌سنك مالی اولان مسرت نام استمبوط فروخت اولنه‌جغندن اشترايه طالب اولنلرك جمعه‌دن ماعدا هركون ساعت آلتيدن صكره حربيه نظارتی لوازمات عموميه دائره‌سنه مراجعت ايلملری اعلان اولنور .

⸻

لوازمات عمومیه دائره‌سی انشاآت عسکریه

شعبه‌سنك بیك بشیوز غروش معاش مخصصی بولنان ومنحل اولان سر معمارلغنه بر مناسبنك تعیینی لازم کلش وهندسه خانهٔ هایون مأذونینی ایله اوروپاده تحصیل کورمش لسان عثمانی‌یه آشنا دیپلومه‌لی وصفت تابعیتی حائز منتسبین ومتخصصلر بیننده مسابقه امتحانی اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شهر تشرین اولك یدنجی چهارشنبه کونی ساعت آلتیده یدلرنده بولنان دیپلومه‌لری ایله برابر شعبهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

دائرهٔ صدارت ایله داخلیه وشورای دولت دوائر واقلامنده موجود صوبالرك وضعیه وتعمیریه‌سی مناقصه‌یه قونلش اولدیغندن طالب اولنلرك شرائط مناقصه‌یی آکلامق اوزره ماه حالك یکرمی ایکنجی بازار ایرتسی کونندن اعتباراً داخلیه محاسبه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . هـ ۳

اورمان ومعادن وزراعت نظارتنده مستخدم بش خدمه ایله یکرمی نفر اوطه‌جی‌یه اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی ایچون برمعتاد اعمالی مقرر اولان البسه موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن سنهٔ حالیه ایلولك یکرمی ایکنجی صالی کوننه قدر مناقصه‌یه دوام ایله یوم مذکورك ساعت طقوزنده قرار موقتی وقرق سکز مرورنده یوزده بش تنزیلات قبولیله تقرر ایده‌جك فیاتی حد اعتدالده کورلدیکی تقدیرده قرار قطعیسی کشیده ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك دیپوزیتو اقچه‌لریله برابر نظارت مشار الیها حسابات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

سکز طوپ پارشومن کاغدینك اعطاسنه طالب اولانلرك مناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره تاریخ اعلاندن بر هفته ختامنه قدر تقاعد صندوقی محاسبه‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

یوسف یوصفیان افندینك شیخ الاسلام

زاده مرحوم جمال بك زوجه‌سی مکرم خانم ذمتنده مطلوبی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین تسویه‌سی ضمننده محجوز ودائن مرقوم نزدنده مرهون بولنان برعدد قلمنك طاشلی قپاق چیچکی برعدد پرلانطه طاشلی کوکس ایکنه‌سی برعدد تك طاشلی قلمنك یوزوك ور عدد یاقوت یوزوك التی عدد پرلانطه باشمق اکنه‌سی برجفت پرلانطه کوپه التی برجفت پرلانطه کوپه اوستی وبرعدد تك طاش پرلانطه یوزوك که جمعاً اون بش پارچه مجوهراتك فروختی قرار آلتنه آلنمش اولمغله برموجب قرار مجوهرات مذکوره ایلول رومینك یکرمی دردنجی پنجشنبه کونی قوبچیلر چارشوسی جوارنده مأموری مواجهه‌سنده بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم مذکورده ساعت التیدن سکزه قدر محل مذکورده حاضر بولنملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

هفته‌ده ساعت	
۱۶	حساب وهندسه
معاشی ۵۰۰	

بالاده محرر دروس انحلال ایلدیکندن طالب اولان ارباب اختصاصك بوکون ساعت طقوزه قدر معارف نظارتنده مکاتب اعدادیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

بوغاز ایچنده چبوقلی موقعنده بزم عالم وقفندن چبوقلی چایری بیك اوچ یوز یکرمی التی سنه‌سی مارتی ابتداسندن بیك اوچ یوز یکرمی سکز سنه‌سی شباطی غایه‌سنه دکین اوچ سنه مدت ومجیدی اون طقوز غروش حسابیله سنوی درت یوز برغروش بدل ایجار ایله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ضم ایله استیجارینه طالب اولانلرك شهر حال رومینك یکرمی یدنجی بازار کوننه قدر یوزده اون نسبتنده بی اقچه‌لرینی مستصحباً بکقوزده سکزنجی دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایلملری .

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدرك تقویم وقایعه

اعلان ایدلمش اولان بالجمله قوانینك رساله شکلنده اوله‌رق تمثیلنه ابتدار ایدلمش وبونلردن:

مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

(بر رساله درونده‌در)
مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائر قانون
مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه دائر قانون
اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی مصارفی حقنده قانون

تعطیل اشغال قانونی
جمعیتلر قانونی
اجتماعات عمومیه قانونی

(بر رساله درونده‌در)
عسیر متصرف معاونلکنه معاش تخصیصی حقنده قانون
تحصیل اموال قانونی
شرق تیمور یوللری قومپانیه‌سیله عقد ایدیلان مقاوله‌نامه ایله اولبابده‌کی قانون
خزینهٔ خاصه‌دن خزینهٔ مالیه‌یه مدور دیون حقنده قانون

اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات کئولیه‌صرف واستهلاکنك منعنه دائر قانون

(بر رساله درونده‌در)
۱۰ تموز سنه ۳۲٤ تاریخندن اول ارتکاب ایدلمش اولان جرائم عادیه محکومین ومظنونینی حقلرنده قانون
ولایات تشکیلات عدلیه‌سنجه اجرا اولنه‌جق تعدیلات حقنده قانون
حدیده - صنعا تیمور یولیله شعبه‌لری حقنده قانون

اخذ عسکر قانون جدیدی موقع اجرایه وضع اولنتجه‌یه قدر مرعی اولمق اوزره عناصر غیر مسلمه‌نك قرعه‌لری حقنده قانون حاضرك مواد متعلقه‌سی تعدیلاً تنظیم قلنان قانون

طبع ایدیله‌رك تقویم وقایع مطبعه‌سیله غزته‌نك محل توزیعی اولان « باب عالی جاده‌سنده علکسی افندینك دکاننده » فروخت ایدلمکده بولنمشدر .

بهر رساله (۱) غروشدر .

تقویم وقایع مطبعه‌سنده ترتیب وصباح مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر